# A TANÁCS HATÁROZATA

**(2014. június 16.)**

**az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia között létrejött társulási megállapodásnak az Európai Atomenergia-közösség nevében az Európai Bizottság által történő megkötésének jóváhagyásáról**

(2014/495/Euratom)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 101. cikke második bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

(1) 2010. május 10-én a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen Grúziával a partnerségi és együttműködési megállapodást [1] felváltó, az Unió és Grúzia közötti új megállapodás megkötése céljából.

(2) Figyelembe véve a Felek közötti szoros történelmi köteléket és a fokozatosan elmélyülő kapcsolatokat, valamint azon szándékukat, hogy ambiciózus és innovatív módon megerősítsék és kiterjesszék kapcsolataikat, az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) irányuló tárgyalások a megállapodás 2013. november 29-i parafálásával sikeresen lezárultak.

(3) 2014. március 10-én a Bizottság azt javasolta a Tanácsnak, hogy a megállapodást az Unió nevében írja alá, és a megállapodás 431. cikkének megfelelően egy későbbi időpontban történő megkötéséig azt részben ideiglenesen alkalmazza.

(4) A megállapodás, nevezetesen annak 298. cikke k) pontjában felsoroltak kiterjednek az Európai Atomenergia-közösség hatálya alá eső kérdésekre is.

(5) Ezért az Euratom-Szerződés hatálya alá tartozó kérdéseket illetően az Európai Atomenergia-közösség nevében is meg kell kötni a megállapodást.

(6) A megállapodás aláírása és megkötése eltérő eljárás tárgyát képezi az Európai Unióról szóló szerződés és az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá eső kérdésekhez képest.

(7) Az Euratom-Szerződés 102. cikke szerint a megállapodás addig nem léphet hatályba az Európai Atomenergia-közösség vonatkozásában, amíg a tagállamok nem értesítették a Bizottságot arról, hogy a megállapodás a kapcsolódó nemzeti jogszabályaik rendelkezéseivel összhangban alkalmazandóvá vált.

(8) A megállapodásnak a Bizottság általi, az Európai Atomenergia-közösség nevében történő megkötését ezért jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Jóváhagyásra kerül az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodás Európai Atomenergia-közösség nevében történő Európai Bizottság általi megkötése [2].

[1] Az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, valamint másrészről Grúzia között létrejött partnerségi és együttműködési megállapodás (HL L 205., 1999.8.4., 3. o.).

[2] A megállapodás szövegét az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló határozathoz csatolták (lásd e Hivatalos Lap 1 oldalát).

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2014. június 16-án.

*a Tanács részéről*
*az elnök*
G. KARASMANIS